



Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITÀ DELLA VITA

IL DIRETTORE GENERALE

26 GEN. 2007

Prot. 2049 / QDV / DI / IX / VIII VII

RACCOMANDATA A.R.

Ai Destinatari in indirizzo

Oggetto: Decreto direttoriale concernente il provvedimento finale di adozione, ex articolo 14 *ter* legge 7 agosto 1990 n. 241, delle determinazioni conclusive delle Conferenze di Servizi decisorie relative al sito di bonifica di interesse nazionale di "Venezia (Porto Marghera)" del 14/03/05, 5/4/05, 15/07/05, 05/08/05, 26/10/05, 31/01/06, 07/02/06, 05/04/06, 26/06/06, 24/07/06.

Si trasmette il Decreto in oggetto relativo ai verbali delle Conferenze di Servizi decisorie ex art. 14 *ter* della legge n. 241/90, e s.m.i. del 14/03/05 e 5/4/05, notificati con nota prot. 8782 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 03/05/05, 15/07/05 notificato con nota prot. 16890 del 24/8/05, 05/08/05 notificato con nota prot. 23258 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 17/11/05, 26/10/05 notificato con nota prot. 23256 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 17/11/05, 31/01/06 notificato con nota prot. 2888 QDV/DI/(VII/VIII) del 10/02/06, 07/02/06 notificato con nota prot. 7593 QDV/DI/(VII/VIII) del 12/04/06, 05/04/06 notificato con nota prot. 10126 QDV/DI/(VII/VIII) del 23/05/06, 26/06/06 notificato con nota prot. 12795 QDV/DI/(VII/VIII) del 30/06/06, 24/07/06 notificato con nota prot. 15926 QDV/DI/(VII/VIII) del 08/08/06.

Il Decreto costituisce atto prescrittivo delle decisioni stabilite nei verbali delle Conferenze di Servizi citate dal Decreto stesso.

IL DIRETTORE GENERALE

(Dott. Gianfranco Mascagzini)

Per informazioni e/o chiarimenti in merito ai verbali rivolgersi:

Ing. Emilio Tassoni 06/57225259

e-mail: tassoni.emilio@minambiente.it

Ing. Linda Rado 06/57225221

fax 06/57225288-57225292

NCO DESTINATARI

Jff. Gab. Ministero Attività Produttive
 Jff. Gab. Ministero della Salute
 ministero delle Infrastrutture e
 porti
 residente della Regione Veneto
 Comm. Delegato Emergenza Canali
 uali Laguna Venezia
 'residente della Provincia di Venezia
 Sindaco del Comune di Venezia
 'residente Autorità Portuale di Venezia
 Magistrato alle Acque
 1 Avvocatura dello Stato
 Direttore della APAT
 1 ARPA V Direzione Generale
 Direttore dell' ENEA
 Direttore dell' ISPESL
 Direttore dell' ICRAM
 Direttore Istituto Superiore di Sanità
 1 Unindustria di Venezia
 Consorzio per la Bonifica e
 onversione Produttiva
 Consorzio di Bonifica Sinistra Medio
 nta
 Consorzio di Bonifica Dese Sile
 Consorzio Tecnologico Veneziano
 Consorzio Venezia Nuova
 Consorzio Multimodale Darsena
 Camping Fusina
 Centro Intermodale Adriatico
 Centro Servizi Contabili Sas di Biasolo
 esa & C.
 a VEGA Parco Scientifico Tecnologico
 a 3V CPM Spa
 a Agip Gas
 a Albany International Italia Srl
 a Alcoa Trasformazioni
 a Alfa La Carrozzeria di Nalesso
 vano
 a Alcatron S.r.l.
 a Alles Srl
 a Alumix S.p.a. in liquidazione
 a Alutekna Industrie spa
 a Aluvenice
 la Api
 la Arkema srl (Ex Atofina srl)
 la ATB Riva Calzoni
 la Aut. Port. Venezia Holding (area ex
 plo)
 la Baldan Aronne
 la Battaglia
 la AFV Acciaierie Beltrame S.p.a.
 la Berengo Spa
 la Bunge Italia Spa
 la Central Shipping Agency Srl
 la Cereol Italia
 la Cereria San Marco di Elena Rinaldo
 la Chiodi Automobili S.r.l.
 la CO.Rac.Fer. Sas
 la Colacem
 la Coop Guardie ai Fuochi
 la Corive Consorzio Ribaltabili Veneti
 la Costruzioni Semenzato Srl
 la Criv
 la Cuai
 la Dalla Pietà Yachts Cantieri Nautici
 r.l.
 la Darsena Fusina
 la Decal
 la Demont Ambiente
 la Docks Venezia S.r.l.(ex
 onteMarghera)

Alla Dow Poliuretani Italia
 Alla Eckart Italia
 Alla Ecormed
 Alla Edilveneziana
 Alla Edison spa
 Alla Elettromeccanica Pagan Srl
 Alla Elf Atochem
 Alla Enel Distribuzione
 Alla Enel Produzione
 Alla Eni S.p.A. Div. Refining &
 Marketing
 Alla Ente Zona
 Alla Eraclit Venier Spa
 Alla Esercizi Raccordi Ferroviari Spa
 Alla Esso Italiana
 Alla Europe System
 Alla Ex Cral Enichem
 Alla Fassa Srl
 Alla Fastweb S.p.A.
 Alla Fed. Ref. Artigianato Veneto
 Alla Fem (ex Feltrificio Veneto)
 Alla Finart S.p.A.
 Alla Fincantieri spa
 Alla Fintitan Srl Cementi
 Alla Fonderia F.lli Bon s.n.c.
 Alla Ge. Fa. Multiple Srl
 Alla Galileo Industrie Ottiche S.p.A.
 Alla Geo L.I.S.A. Fond
 Alla Grandi Molini Italiani Spa
 Alla Guardia di Finanza Venezia
 Alla Hydrosoil Srl
 Alla Icem Cooperativa Srl
 Alla Idromacchine Srl
 Alla IES
 Alla Ilva
 Alla Immobiliare Laguna (ex Cargo
 System)
 Alla Immobiliare S.Federico Srl
 Alla Immobiliare Zeta sas di Zaffalon
 Enzo
 Alla Immobiliare Complessi
 Alla Inail
 Alla Ineos Compounds Italia srl
 Alla Infracom
 Alla Interporto di Venezia (EFIM -
 SAVA-POS)
 Alla Italcementi
 Alla Italgas
 Alla Italiana Coke
 Alla Italsigma srl
 Alla IVE Srl
 Alla Jerich Italia Spedizioni
 Alla Marghera Servizi Industriali S.r.l.
 Alla Marine Tech
 Alla Mechafer Spa
 Alla Miotto
 Alla Montefibre
 Alla Multi Service srl
 Alla Munari Stefano Falegnameria
 Alla Munari Tappezzerie Nautiche
 Alla New Age Technology
 Alla N.H. Laguna Palace
 Alla P.M. Natura di Mazzucco R.&C. Sas
 Alla Padovan Egidio
 Alla Paletto
 Alla Elettrauto Aldo di Palmarini e Tosatto
 Alla Parco Marghera Srl (ex Cargo
 System)
 Alla Pasqualetto S.a.s.
 Al Patrimonio dello Stato
 Alla Petroven
 Alla Pilkington Siv spa
 Alla Polimeri Europa spa

Alla Pometon Spa
 Alla Porta di Venezia S.p.A.
 Alla PMV Spa
 Alla R.M. Ponterosso Spa
 Alla Posravenna Srl
 Alla Raccorveneta Snc di Saccon Rossano
 Alla RFI Venezia
 Alla Rigomma Pneumatici Srl
 Alla Rimen Srl Impianti Chimici
 Alla Rossato Fortunato Srl
 Alla Sacaim
 Alla San Marco Petroli S.p.a.
 Alla Sapio Produzione Idrogeno Ossigeno
 Srl
 Alla Satini
 Alla Seav srl
 Alla Servizi Costieri
 Alla Servizi Porto Marghera scarl (ex
 MASI)
 Alla Shell Italia S.p.a.
 Alla S.I.L.O. Pagnan s.r.l.
 Alla Silos Granari del Veneto S.p.a.
 Alla Simar
 Alla SIRMA
 Alla Snam Rete Gas
 Alla Socar Srl Renault Concessionaria
 Autofficina
 Alla SONSUB
 Alla S.E.V. - Società Elettroveneta Srl
 Alla Solvay Solexis
 Alla Sonora SRL
 Alla Sviluppo Italia
 Alla Syndial spa
 Allo Studio Legale Carraro
 Alla T.B. Service Srl
 Alla Tamoil Petroli
 Alla Telecom
 Alla Terminal Fusina
 Alla Terminal Mosole Srl
 Alla Terna (Gruppo Enel)
 Alla TIM S.p.A.
 Alla Transmodal Spedizioni Internazionali
 Srl
 Alla Transped srl
 Alla Tratto Snc di Torcellan & C.
 Alla Veneta Lavaggi
 Alla Veneto Strade
 Alla Venezia Park di Scorla G. & C. Snc
 Alla Venezia Technologie
 Alla Vesta
 Alla Zanardo Iniziative S.r.l.
 Alla Zennaro Costruzioni Elettriche S.r.l.



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITA' DELLA VITA

Decreto contenente il provvedimento finale di adozione, *ex art. 14 ter* legge 7 agosto 1990, n. 241, delle determinazioni conclusive delle Conferenze di Servizi decisorie relative al sito di bonifica di interesse nazionale di "Venezia (Porto Marghera)" del 14/03/05, 5/4/05, 15/07/05, 05/08/05, 26/10/05, 31/01/06, 07/02/06, 05/04/06, 26/06/06, 24/07/06.

Vista la legge 8 luglio 1986, n. 349, e successive modificazioni che istituisce il Ministero dell' Ambiente;

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, con cui sono state attribuite al Ministero dell' Ambiente e Tutela del Territorio le funzioni e i compiti spettanti allo Stato in materia di ambiente e tutela del territorio;

Viste le vigenti disposizioni in materia di bonifica, messa in sicurezza d'emergenza e ripristino ambientale;

Vista la legge 9 dicembre 1998, n. 426, che istituisce il sito di bonifica di interesse nazionale di "Venezia Porto Marghera";

Visto il D.M.23/02/2000 pubblicato sulla G.U. n.52 del 3/03/2000 che dispone la perimetrazione del sito di bonifica di interesse nazionale di "Venezia (Porto Marghera)";

Visti i verbali delle Conferenze di Servizi decisorie del 14/03/05, 5/4/05, 15/07/05, 05/08/05, 26/10/05, 31/01/06, 07/02/06, 05/04/06, 26/06/06, 24/07/06;

Tenuto conto che nei predetti verbali sono individuati gli interventi necessari per la bonifica del sito di interesse nazionale di "Venezia Porto Marghera" nonché i soggetti obbligati alla loro realizzazione;

Tenuto conto che, secondo le vigenti disposizioni in materia, i soggetti così individuati hanno

l'obbligo di adempiere alle prescrizioni stabilite dall' Amministrazione procedente;

Visto l'art 14 *ter*, commi 6 bis e 9, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. , che prescrive l'adozione del provvedimento finale del procedimento conformemente alle determinazioni conclusive delle citate Conferenze di Servizi e tenuto conto delle posizioni prevalenti ivi espresse,

DECRETA

di approvare e considerare come definitive tutte le prescrizioni stabilite nei verbali delle Conferenze di Servizi decisorie del 14/03/05 e 5/4/05, notificati con nota prot.8782 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 03/05/05, 15/07/05 notificato con nota prot 16890 del 24/8/05, 05/08/05 notificato con nota prot.23258 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 17/11/05, 26/10/05 notificato con nota prot.23256 QDV/DI/(IX/VII/VIII) del 17/11/05, 31/01/06 notificato con nota prot.2888 QDV/DI/(VII/VIII) del 10/02/06, 07/02/06 notificato con nota prot.7593 QDV/DI/(VII/VIII) del 12/04/06, 05/04/06 notificato con nota prot.10126 QDV/DI/(VII/VIII) del 23/05/06, 26/06/06 notificato con nota prot.12795 QDV/DI/(VII/VIII) del 30/06/06, 24/07/06 notificato con nota prot. 15926 QDV/DI/(VII/VIII) del 08/08/06.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Gianfranco Mascazzini)

